

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27231216									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lesen Sie die Produktanweisungen sorgfältig durch und befolgen Sie sie genau.	Read the product instructions carefully and follow them exactly.	Lisez attentivement les instructions du produit et suivez-les attentivement.	Leggere attentamente le istruzioni del prodotto e seguirle attentamente.	Lees de productinstructies aandachtig en volg deze nauwkeurig op.	Lea atentamente las instrucciones del producto y sígalas atentamente.	Pečlivě si přečtěte pokyny k produktu a pečlivě je dodržujte.	Pažljivo pročítajte upute za proizvod i pažljivo ih slijedite.	Natančno preberite navodila za izdelek in jih natančno upoštevajte.	Olvassa el figyelmesen a termék használati útmutatóját, és kövesse azokat.
Nur wie angegeben verwenden. Eine Überdosierung kann Pflanzen und Boden schädigen.	Use only as directed. Overdose may damage plants and soil.	Utiliser uniquement comme indiqué. Un surdosage peut endommager les plantes et le sol.	Utilizzare solo come indicato. Il sovradosaggio può danneggiare le piante e il suolo.	Gebruik alleen zoals aangegeven. Een overdosis kan planten en bodem beschadigen.	Úselo sólo según las indicaciones. La sobredosis puede dañar las plantas y el suelo.	Používejte pouze podle pokynů. Předávkování může poškodit rostliny a půdu.	Koristite samo prema uputama. Predoziranje može oštetiti biljke i tlo.	Uporabljajte samo po navodilih. Preveliko odmerjanje lahko poškoduje rastline in tla.	Csak az utasításoknak megfelelően használja. A túladagolás károsíthatja a növényeket és a talajt.
Produkt an einem kühlen, trockenen Ort lagern.	Store product in a cool, dry place.	Conserver le produit dans un endroit frais et sec.	Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.	Bewaar het product op een koele, droge plaats.	Guarde el producto en un lugar fresco y seco.	Produkt skladujte na chladném a suchém místě.	Čuvajte proizvod na hladnom i suhom mjestu.	Izdelek hranite na hladnem in suhem mestu.	Tárolja a terméket hűvös, száraz helyen.
Von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit fernhalten.	Keep away from direct sunlight and moisture.	Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil et de l'humidité.	Tenere lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.	Uit de buurt van direct zonlicht en vocht houden.	Mantener alejado de la luz solar directa y la humedad.	Chraňte před přímým slunečním zářením a vlhkostí.	Čuvati podalje od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.	Hraniti ločeno od neposredne sončne svetlobe in vlage.	Tartsa távol a közvetlen napfénytől és nedvességtől.
Bei der Anwendung Handschuhe tragen.	Wear gloves when using.	Portez des gants lors de l'utilisation.	Indossare guanti durante l'utilizzo.	Draag handschoenen bij gebruik.	Use guantes cuando lo use.	Při používání používejte rukavice.	Nosite rukavice prilikom korištenja.	Pri uporabi nosite rokavice.	Használat közben viseljen kesztyűt.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen und Haut. Bei Kontakt gründlich mit Wasser abspülen.	Avoid contact with eyes and skin. In case of contact, rinse thoroughly with water.	Évitez tout contact avec les yeux et la peau. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau.	Evitare il contatto con gli occhi e la pelle. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua.	Vermijd contact met ogen en huid. Bij contact grondig afspoelen met water.	Evite el contacto con los ojos y la piel. En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua.	Zabraňte kontaktu s očima a pokožkou. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou.	Izbjegavajte kontakt s očima i kožom. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom.	Preprečiti stik z očmi in kožo. V primeru stika temeljito sperite z vodo.	Kerülje a szemmel és bőrrel való érintkezést. Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel.
Nicht einatmen. In gut belüfteten Bereichen verwenden.	Do not breathe. Use in well-ventilated areas.	N'inspirez pas. Utiliser dans des zones bien ventilées.	Non inalare. Utilizzare in aree ben ventilate.	Niet inhaleren. Gebruik in goed geventileerde ruimtes.	No inhales. Úselo en áreas bien ventiladas.	Nevdechujte. Používejte v dobře větraných prostorách.	Nemojte udisati. Koristite u dobro prozračenim prostorima.	Ne vdihujte. Uporabljajte v dobro prezračenih prostorih.	Ne lélegezzen be. Jól szellőző helyeken használja.
Nicht in Gewässer oder Abflüsse gelangen lassen.	Do not allow to enter waterways or drains.	Ne pas laisser pénétrer dans les cours d'eau ou les égouts.	Non consentire l'immissione in corsi d'acqua o fognature.	Niet in waterwegen of afvoeren laten terechtkomen.	No permita que entre en cursos de agua o desagües.	Zabraňte vniknutí do vodních toků nebo kanalizace.	Ne dopustiti da uđe u vodotokove ili odvođe.	Ne dovolite, da pride v vodotoke ali odtoke.	Ne engedje vízfolyásokba vagy csatornába jutni.
Mit viel Wasser und Seife abwaschen.	Wash with plenty of soap and water.	Laver abondamment à l'eau et au savon.	Lavare con abbondante acqua e sapone.	Afwassen met veel water en zeep.	Lavar con abundante agua y jabón.	Omyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Isprati s puno sapuna i vode.	Isprati s puno sapuna i vode.	Mossa le bő szappannal és vízzel.
Sofort mit viel Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.	Rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.	Rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Onmiddellijk met veel water afspoelen en medisch advies inwinnen.	Enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.	Ihned opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Azonnal öblítse le bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Mund ausspülen und viel Wasser trinken. Sofort ärztlichen Rat einholen und Produktverpackung vorzeigen.	Rinse mouth and drink plenty of water. Seek medical advice immediately and show the product container.	Rincez-vous la bouche et buvez beaucoup d'eau. Consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage du produit.	Sciacquare la bocca e bere molta acqua. Consultare immediatamente il medico e mostrare la confezione del prodotto.	Spoel uw mond en drink veel water. Zoek onmiddellijk medisch advies en toon de productverpakking.	Enjuáguese la boca y beba mucha agua. Acuda inmediatamente al médico y muéstrele el embalaje del producto.	Vypláchněte ústa a vypijte hodně vody. Ihned vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal výrobku.	Isperite usta i pijte puno vode. Odmah potražite savjet liječnika i pokažite pakiranje proizvoda.	Isperite usta i pijte puno vode. Odmah potražite savjet liječnika i pokažite pakiranje proizvoda.	Öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Azonnal forduljon orvoshoz, és mutassa meg a termék csomagolását.
Tragen Sie beim Mischen und Ausbringen des Fungizids Schutzrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille und langärmelige Kleidung.	Wear protective equipment such as gloves, safety glasses and long-sleeved clothing when mixing and applying the fungicide.	Portez un équipement de protection tel que des gants, des lunettes et des vêtements à manches longues lors du mélange et de l'application du fongicide.	Indossare dispositivi di protezione come guanti, occhiali e indumenti a maniche lunghe durante la miscelazione e l'applicazione del fungicida.	Draag beschermende uitrusting zoals handschoenen, een veiligheidsbril en kleding met lange mouwen bij het mengen en aanbrenge van het fungicide.	Use equipo de protección como guantes, gafas protectoras y ropa de manga larga al mezclar y aplicar el fungicida.	Při míchání a aplikaci fungicidu používejte ochranné prostředky, jako jsou rukavice, brýle a oděv s dlouhými rukávy.	Prilikom miješanja i primjene fungicida nosite zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i odjeća dugih rukava.	Med mešanjem in nanašanjem fungicida nosite zaščitno opremo, kot so rokavice, očala in oblačila z dolgimi rokavi.	Viseljen védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és hosszú ujjú ruházatot a gombaölő szer keverésekor és felhordásakor.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27231216									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Haut und Augen.	Avoid direct contact with skin and eyes.	Évitez tout contact direct avec la peau et les yeux.	Evitare il contatto diretto con la pelle e gli occhi.	Vermijd direct contact met huid en ogen.	Evite el contacto directo con la piel y los ojos.	Zabraňte přímému kontaktu s pokožkou a očima.	Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima.	Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo in očmi.	Kerülje a bőrrel és szemmel való közvetlen érintkezést.
Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern.	Keep the product away from children and pets.	Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Houd het product uit de buurt van kinderen en huisdieren.	Mantenga el producto alejado de niños y mascotas.	Udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Držite proizvod dalje od djece i kućnih ljubimaca.	Izdelek hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Tartsa távol a terméket gyermekektől és háziállatoktól.
Lesen Sie vor der Anwendung die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.	Please read the instructions for use carefully before use.	Avant utilisation, lisez attentivement les instructions.	Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni.	Lees voor gebruik de instructies aandachtig door.	Antes de usar, lea atentamente las instrucciones.	Před použitím si pozorně přečtěte návod.	Prije uporabe pažljivo pročitajte upute.	Pred uporabo natančno preberite navodila.	Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
Halten Sie Abstand zu Gewässern und schützen Sie diese vor Verunreinigung durch das Produkt.	Keep away from bodies of water and protect them from contamination by the product.	Se tenir à distance des plans d'eau et les protéger de la contamination par le produit.	Mantenere la distanza dai corpi d'acqua e proteggerli dalla contaminazione da parte del prodotto.	Houd afstand van waterlichamen en bescherm deze tegen besmetting door het product.	Mantener alejado de cuerpos de agua y protegerlos de la contaminación por el producto.	Udržujte vzdálenost od vodních ploch a chraňte je před kontaminací produktem.	Držati udaljenost od vodenih tijela i zaštititi ih od kontaminacije proizvodom.	Bodite oddaljeni od vodnih teles in jih zaščitite pred kontaminacijo s proizvodom.	Tartson távolságot a víztestektől, és óvja azokat a termék általi szennyeződéstől.
Beachten Sie die angegebene Dosierung und Anwendungshäufigkeit.	Please observe the indicated dosage and frequency of use.	Veillez noter la posologie indiquée et la fréquence d'utilisation.	Si prega di notare il dosaggio e la frequenza d'uso specificati.	Let op de aangegeven dosering en gebruiksfrequentie.	Tenga en cuenta la dosis especificada y la frecuencia de uso.	Vezměte prosím na vědomí uvedené dávkování a frekvenci užívání.	Obratite pažnju na navedeno doziranje i učestalost primjene.	Upoštevajte navedeni odmerek in pogostost uporabe.	Kérjük, vegye figyelembe a megadott adagot és használat gyakoriságát.
Verwenden Sie das Fungizid nur für die angegebenen Kulturen oder Anwendungsgebiete.	Use the fungicide only for the crops or application areas indicated.	Utilisez le fongicide uniquement pour les cultures ou les zones d'application spécifiées.	Utilizzare il fungicida solo per le colture o le aree di applicazione specificate.	Gebruik het fungicide alleen voor de aangegeven gewassen of toepassingsgebieden.	Utilice el fungicida sólo para los cultivos o áreas de aplicación específicos.	Fungicid použijte pouze pro uvedené plodiny nebo oblasti aplikace.	Koristite fungicid samo za navedene usjeve ili područja primjene.	Fungicid uporabljajte samo za določene kulture ali područja uporabe.	A gombaölő szert csak a meghatározott kultúrművényekhez vagy alkalmazási területekhez használja.
Bei Kontakt mit Haut oder Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen.	In case of contact with skin or eyes, rinse immediately with plenty of water.	En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincer immédiatement et abondamment à l'eau.	In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua.	Bij contact met de huid of ogen onmiddellijk grondig afspoelen met water.	En caso de contacto con la piel o los ojos, enjuagar inmediatamente y abundantemente con agua.	případě kontaktu s kůží nebo očima okamžitě důkladně opláchněte vodou.	U slučaju dodira s kožom ili očima odmah temeljito isprati vodom.	primeru stika s kožo ali očmi takoj temeljito sperite z vodo.	Bőrrel vagy szemmel való érintkezés esetén azonnal alaposan öblítse le vízzel.
Bei Verschlucken oder schwerem Kontakt ärztlichen Rat einholen und das Produktetikett vorzeigen.	In case of swallowing or serious contact, seek medical advice and show the product label.	En cas d'ingestion ou de contact violent, consulter un médecin et lui montrer l'étiquette du produit.	In caso di ingestione o contatto grave consultare un medico e mostrare l'etichetta del prodotto.	In geval van inslikken of ernstig contact dient een arts te worden geraadpleegd en het productetiket te worden getoond.	En caso de ingestión o contacto severo, consultar al médico y mostrarle la etiqueta del producto.	V případě požití nebo silného kontaktu vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte etiketu výrobku.	U slučaju gutanja ili ozbiljnog kontakta, potražite savjet liječnika i pokažite naljepnicu proizvoda.	V primeru zaužitja ali hudega stika poiskati zdravniško pomoč in pokazati etiketo izdelka.	Lenyelés vagy súlyos érintkezés esetén orvoshoz kell fordulni és meg kell mutatni a termék címkéjét.
Tragen Sie bei der Anwendung von Schädlingsbekämpfungsmitteln geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe, Schutzbrille und gegebenenfalls eine Atemmaske.	When using pesticides, wear appropriate protective equipment such as gloves, safety glasses and, if necessary, a breathing mask.	Lors de l'application de pesticides, portez un équipement de protection approprié tel que des gants, des lunettes de sécurité et un masque respiratoire si nécessaire.	Quando si applicano pesticidi, indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti, occhiali di sicurezza e, se necessario, una maschera respiratoria.	Draag bij het toepassen van pesticiden geschikte beschermende uitrusting, zoals handschoenen, een veiligheidsbril en indien nodig een ademhalingsmasker.	Al aplicar pesticidas, use equipo de protección adecuado, como guantes, gafas de seguridad y una máscara respiratoria si es necesario.	Při aplikaci pesticidů používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice, ochranné brýle a v případě potřeby dýchací maska.	Prilikom nanošenja pesticida nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i po potrebi masku za disanje.	Prilikom nanošenja pesticida nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice, zaštitne naočale i po potrebi masku za disanje.	Peszticidek alkalmazásakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt, védőszemüveget és szükség esetén légzőmaszkot.
Bei der Anwendung Handschuhe tragen.	Wear gloves when using.	Portez des gants lors de l'utilisation.	Indossare guanti durante l'utilizzo.	Draag handschoenen bij gebruik.	Use guantes cuando lo use.	Při používání používejte rukavice.	Nosite rukavice prilikom korištenja.	Pri uporabi nosite rokavice.	Használat közben viseljen kesztyűt.